



MACHINE VISION OF TOMORROW IS TEAM VISION OF TODAY.



Dein Herz schlägt für Dokumentation?

Gestartet als Spin-off der TU München, haben wir, die MVtec Software GmbH, uns zu einem international führenden Softwareentwickler für industrielle Bildverarbeitung entwickelt. MVtec-Produkte werden in unterschiedlichsten Anwendungsgebieten eingesetzt, unter anderem in der Elektro- und Halbleiterindustrie, der Batterieproduktion, der Landwirtschaft und Nahrungsmittelindustrie sowie der Logistik. Wir arbeiten nach agilen Prinzipien, gehen gemeinsam mit unseren Partnern und Kunden neue Wege, und entwickeln unsere Produkte mit viel Leidenschaft. Wenn du diese Leidenschaft teilst, dann suchen wir dich in Vollzeit als

Technischen Redakteur MERLIC (w/m/d)

Das erwartet dich:

- Du arbeitest dich laufend in aktuelle Themen der industriellen Bildverarbeitung ein.
- Zudem konzipierst und erstellst du neue Dokumentationen für unsere Produkte und kundenspezifischen Lösungen, um unsere vorhandenen Handbücher stetig zu erweitern und an neue Produktversionen anzupassen.
- Du arbeitest eng mit unserer Produktentwicklung zusammen (z.B. bei der Erstellung der Referenzdokumentation oder bei der Erstellung neuer GUI-Texte).
- Du leistest Übersetzungsmanagement: Planung und externe Kommunikation bezüglich der Lokalisierung von GUI-Texten und Handbüchern obliegen zudem deinem Aufgabengebiet.

Das bringst du mit:

- Du bringst einen technischen Hochschulabschluss oder bereits erste Berufserfahrungen als technischer Redakteur mit.
- Idealerweise hast du Kenntnisse in MadCap Flare oder in einem anderen XML-basierten Autoren- bzw. Redaktionssystem.
- Fundierte Berufserfahrung in der Dokumentation komplexer Software bzw. Vorkenntnisse im Bereich der digitalen Bildverarbeitung sind wünschenswert.
- Du bringst das Interesse und die Fähigkeit mit, dich schnell in komplexe technische Zusammenhänge einzuarbeiten und diese anwenderorientiert zu vermitteln.
- Du hast neben einer sorgfältigen und zielorientierten Arbeitsweise, ebenfalls Spaß an der Arbeit im Team.
- Sehr gute Englisch und Deutsch Kenntnisse (mind. B2) runden dein Profil ab.

Wir bieten dir:

- **Work-Life-Balance:** bis zu 80% Homeoffice für mehr Zeit mit Familie, Freunden und deine Hobbies
- **Paket:** betriebliche Altersvorsorge, Jobradleasing, Kinderzulagen, sowie Zuschüsse zur Kinderbetreuung, für Pendler und zu deiner Fitness-Mitgliedschaft
- **Entwicklung:** Raum für eigene Ideen und individuelle Entwicklungsmöglichkeiten, Lernen und Vorankommen im Team durch vielfältige Aufgaben
- **Sicherheit:** ein erfolgreiches, inhabergeführtes Unternehmen, gelenkt mit fachlicher Kompetenz und Weitblick und mit attraktiven Weltmarktprodukten
- **Kultur:** der Mensch steht an erster Stelle, Kommunikation auf Augenhöhe, innovative und offene Arbeitsatmosphäre, gesellschaftliches Engagement, Mitarbeitererevents sowie unternehmenseigene Band für Musikbegeisterte
- **Arbeitsplatz:** sehr gut ausgestattete Arbeitsplätze mit höhenverstellbaren Schreibtischen, aktuelle Hard- und Software
- **Infrastruktur:** zentrale, moderne Büros am Hirschgarten inkl. Duschen für sportliche Kolleginnen und Kollegen
- **Energie:** große Auswahl an kostenfreien Kalt- und Warmgetränken sowie frischem Obst